

Glossary

High School Level

Global History Glossary

English / Portuguese



Translation of Global History terms based on the Coursework for Global History Grades 9 to 12.

Word-for-word glossaries are used for testing accommodations for ELL/LEP students





THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

P-16

Office of Elementary, Middle, Secondary and Continuing Education and Office of Higher Education
Office of Bilingual Education and Foreign Language Studies

<http://www.emsc.nysed.gov/biling/>

THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK
Regents of the University

| | |
|--|-----------------|
| BETTY A. ROSA, <i>Chancellor</i> , B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D. | Bronx |
| T. ANDREW BROWN, <i>Vice Chancellor</i> , B.A., J.D. | Syracuse |
| NAN EILEEN MEAD, B.A. | Manhattan |
| JOSEPHINE VICTORIA FINN, B.A., J.D. | Albany |
| BEVERLY L. OUDERKIRK, B.S., M.S. | Saratoga |
| ELIZABETH S. HAKANSON | Onondaga |
| CATHERINE COLLINS, B.S., M.S., Ph.D. | West New York |
| JAMES R. TALLON, R., B.A., M.A. | Binghamton |
| ROGER TILLES, B.A., J.D. | Great Neck |
| JUDITH JOHNSON, B.A., M.A., Ed.D. | Mid-Hudson |
| LUIS O. REYES, B.A., M.A., Ph.D. | New York |
| LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D. | Oakland Gardens |
| CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D. | Staten Island |
| WADE S. NORWOOD, B.A. | Rochester |
| JUDITH CHIN, B.S., M.S., | Queens |
| KATHLEEN M. CASHIN, B.S., M.S., Ed.D. | Brooklyn |
| JAMES E. COTTRELL, B.S., M.D. | New York |

Commissioner of Education

President of The University of the State of New York

MARY ELLEN ELIA

Executive Deputy Commissioner

ELIZABETH BERLIN

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including Braille, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234. Requests for additional copies of this publication may be made by contacting the Publications Sales Desk, Room 319, Education Building, Albany, NY 12234.

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

| ENGLISH | Portuguese |
|----------------------|--|
| A | |
| A.D | a.D. |
| aboriginal | aborígene |
| absolutism | absolutismo |
| African civilization | civilização africana |
| Age of Reason | idade da razão |
| agrarian | agrário |
| AIDS/HIV | AIDS / HIV |
| allegiance | fidelidade |
| alliance | aliança |
| allies | aliados |
| amnesty | anistia |
| ancestry | ascendência |
| animism | animismo |
| annex | anexo |
| anthropology | antropologia |
| anti-Semitic | anti-semitismo |
| apartheid | apartheid |
| appeasement | apaziguamento |
| Arab League | Liga Árabe |
| archeology | arqueologia |
| aristocracy | aristocracia |
| art | arte |
| artifacts | artefatos |
| Asia | Ásia |
| assimilate | assimilar |
| atlas | atlas |
| autocracy | autocracia |
| autonomy | autonomia |
| B | |
| B.C. | a.C. |
| backgrounds | antecedents, experiências |
| Balance of Power | equilíbrio de poder |
| Balkans | Balcãs |
| battle | batalha |
| Belief systems | sistemas de crenças |
| belligerent | beligerante |
| Berlin Airlift | transporte aéreo de Berlim |
| Berlin Wall | Muro de Berlim |
| bible | bíblia |
| Black Death | peste negra |
| blockade | bloqueio |
| Bolshevik Revolution | Revolução Bolchevique |
| boundaries | limites |
| bourgeoisie | burguesia |
| Boxer Rebellion | Levante, Rebelião ou Guerra dos boxers |

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

| ENGLISH | Portuguese |
|-------------------------|--------------------------------|
| Bronze Age | Idade do Bronze |
| bubonic plague | peste bubônica |
| Buddhism | budismo |
| Bushido | bushido (caminho do guerreiro) |
| Byzantine | Bizantino |
| C | |
| Capital | capital |
| capitalism | capitalismo |
| Caribbean | Caribe |
| cartel | cartel |
| cash crop | cultivo comercial |
| caste system | sistema de castas |
| Catholicism | catolicismo |
| cause | causa |
| ensorship | censura |
| Central America | América Central |
| century | século |
| change | mudança |
| charter | carta, alvará, escritura |
| child labor | trabalho infantil |
| China | China |
| Chinese | chinês |
| Christianity | Cristianismo |
| chronological order | ordem cronológica |
| church | igreja |
| circumnavigate | circunavegar |
| citizen | cidadão |
| city-state | cidade-estado |
| civil disobedience | desobediência civil |
| civil war | guerra civil |
| civilizations | civilizações |
| clan | clã |
| classical civilizations | civilizações clássicas |
| clergy | clero |
| climate | clima |
| coalition | aliança, coalizão |
| Cold War | Guerra Fria |
| collective | coletivo |
| collective security | segurança coletiva |
| colonialism | colonialismo |
| colony | colônia |
| command economy | economia de comando |
| commercial revolution | revolução comercial |
| common good | bem comum |
| common law | lei comum |
| communication | comunicação |
| communism | comunismo |

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

| ENGLISH | Portuguese |
|---------------------------|---|
| Communist Party | partido comunista |
| community | comunidade |
| concentration camp | campo de concentração |
| concept | conceito |
| conclusion | conclusão |
| conflict | conflito |
| Confucianism | confucionismo |
| Congress of Vienna | Congresso de Viena |
| conquest | conquista |
| conquistadores | conquistadores |
| consent | consentimento |
| conservation of resources | conservação dos recursos |
| conservative | conservador |
| constitution | constituição |
| constitutional monarchy | monarquia constitucional |
| consumption | consumo |
| containment | contenção |
| contemporary issues | questões contemporâneas, temas contemporâneos |
| continent | continente |
| contribution | contribuição |
| controversial events | eventos controversos |
| costs | custos |
| Counter Reformation | contra reforma |
| country | país |
| coup d'état | golpe de Estado |
| Creoles | crioulos |
| crisis | crise |
| Crusades | cruzadas |
| Cuban missile crisis | crise dos mísseis de Cuba |
| cultural diffusion | difusão cultural |
| Cultural Revolution | revolução cultural |
| culture | cultura |
| customs | costumes |
| Czar | Czar |
| D | |
| Dark Ages | Idade das Trevas |
| debt | dívida |
| decline | declínio |
| deforestation | desmatamento, deflorestação |
| democracy | democracia |
| demographic patterns | padrões demográficos |
| desertification | desertificação |
| despot | déspota |
| despotism | despotismo |
| detente | detente |
| developing country | país em desenvolvimento |
| diaspora | diáspora |

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

| ENGLISH | Portuguese |
|------------------------|---------------------------------|
| dictatorship | ditadura |
| diplomacy | diplomacia |
| direct democracy | democracia direta |
| discrimination | discriminação |
| discuss | discutir |
| diseases | doenças |
| displaced persons | pessoas deslocadas |
| dissident | dissidente |
| distance | distância |
| distribution | distribuição |
| diversity | diversidade |
| divine right | direito divino |
| drug trafficking | tráfico de drogas |
| dynasty | dinastia |
| E | |
| earth | terra |
| Eastern Hemisphere | hemisfério oriental |
| economic growth | crescimento econômico |
| education | educação |
| effect | efeito |
| Egypt | Egito |
| election | eleição |
| embargo | embargo |
| emigrate | emigrar |
| emperor | imperador |
| empire | império |
| encomienda system | Encomienda |
| encounter | encontro |
| endangered species | espécies em perigo |
| enforce | reforçar |
| English Bill of Rights | Declaração Inglesa dos Direitos |
| enlightenment | iluminação |
| environment | meio ambiente |
| epidemic | epidemia |
| equal | igual |
| era | era |
| Estates-General | Estados Gerais |
| ethnic cleansing | limpeza étnica |
| ethnic conflict | conflito étnico |
| ethnic groups | grupos étnicos |
| ethnic tension | tensão étnica |
| ethnocentrism | etnocentrismo |
| Eurasia | Eurásia |
| Eurodollar | Eurodólar |
| European Union | União Européia |
| events | eventos |
| excommunication | excomunhão |

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

| ENGLISH | Portuguese |
|---------------------|-----------------------|
| expansion | expansão |
| exploitation | exploração |
| exploration | exploração, pesquisa |
| export | exportar |
| extraterritoriality | extraterritorialidade |
| F | |
| fact | facto |
| factors | fatores |
| famine | fome, escassez |
| Fascism | Fascismo |
| Fascist Party | Partido Fascista |
| federation | federação |
| Fertile Crescent | Crescente Fértil |
| feudalism | feudalismo |
| fiefdom | feudo |
| folklore | folclore |
| foreign | estrangeiro |
| foreign aid | ajuda externa |
| foreign policy | política estrangeira |
| free trade | livre comércio |
| French Revolution | Revolução Francesa |
| fundamentalism | fundamentalismo |
| G | |
| gender | gênero |
| generations | gerações |
| genocide | genocídio |
| geographic factors | fatores geográficos |
| geography | geografia |
| ghetto | gueto |
| glasnost | glasnost |
| global economy | economia global |
| global history | história global |
| global market | mercado global |
| global migration | migração global |
| global trade | comércio global |
| global village | aldeia global |
| globalization | globalização |
| globe | globo |
| Glorious Revolution | Revolução Gloriosa |
| goals | metas |
| gothic | gótico |
| government | governo |
| groups | grupos |
| guerrilla warfare | guerra de guerrilha |
| | |

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

| ENGLISH | Portuguese |
|-----------------------|----------------------------------|
| H | |
| Hammurabi Code | Código Hamurabi |
| Hellenistic | helenístico |
| heretic | herege |
| Hinduism | Hinduísmo |
| Holocaust | Holocausto |
| Holy Land | Terra Santa |
| human rights | direitos humanos |
| humanism | humanismo |
| humanitarian | humanitário |
| hunters and gatherers | caçadores e coletores/produtores |
| I | |
| ideas | idéias |
| immigration | imigração |
| imperialism | imperialismo |
| import | importar |
| income | renda |
| Indian Empires | Impérios Indianos |
| indulgences | indulgências |
| Indus Valley | Vale do Indus |
| Industrial Revolution | Revolução Industrial |
| industrialism | industrialismo |
| inflation | inflação |
| infrastructure | infraestrutura |
| inquisition | inquisição |
| interdependence | interdependência |
| interpretation | interpretação |
| invasion | invasão |
| invention | invenção |
| Iron Curtain | Cortina de Ferro |
| irrigation | irrigação |
| Islam | islamismo |
| isolationism | isolacionismo |
| J | |
| jihad | jihad |
| Judaism | judaísmo |
| justice | justiça |
| K | |
| knowledge | conhecimento |
| Koran | Alcorão ou Corão |
| | |
| | |
| | |

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

| ENGLISH | Portuguese |
|--------------------|-------------------------------------|
| L | |
| laissez-faire | laissez-faire |
| land grants | concessão de terras |
| land reform | reforma agrária |
| language | língua |
| Latin America | América Latina |
| latitude | latitude |
| legend | lenda |
| legislature | legislatura |
| liberal | liberal |
| liberty | liberdade |
| Life expectancy | expectativa de vida |
| literacy | alfabetização |
| location | localização |
| longitude | longitude |
| M | |
| Magna Carta | Carta Magna |
| maize | milho |
| majority | maioria |
| Mandate of Heaven | Mandato do Céu |
| manor | propiedade senhorial, casa de campo |
| maps | mapas |
| Marshall Plan | Plano Marshall |
| Marxism | marxismo |
| massacre | massacre |
| Mecca | Meca |
| medieval | medieval |
| Meiji Restoration | Restauração Meiji |
| mercantilism | mercantilismo |
| meridian | meridiano |
| Mesoamerica | Mesoamérica |
| Mesopotamia | Mesopotâmia |
| mestizos | mestiços |
| Mexican Revolution | Revolução Mexicana |
| Middle Ages | Idade Média |
| Middle East | Oriente Médio |
| migrant | migrante |
| migration | migração |
| militarism | militarismo |
| millennium | milênio |
| minority | minoria |
| missionary | missionário |
| modern | moderno |
| monarchy | monarquia |
| Mongol | mongol |
| monotheism | monoteísmo |

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

| ENGLISH | Portuguese |
|--|--|
| monsoon | monção |
| mosque | mesquita |
| Mothers of the Plaza De Mayo | Mães da Praça de Maio |
| mountains | montanhas |
| multicultural | multicultural |
| N | |
| Napoleonic Code | Código Napoleônico |
| nation state | estado-nação |
| nationalism | nacionalismo |
| natural resources | recursos naturais |
| Nazism | nazismo |
| negotiate | negociar |
| Neolithic | Neolítico |
| neutrality | neutralidade |
| New Imperialism | Novo Imperialismo |
| Ninety Five theses | Noventa e Cinco Teses |
| Nobel Peace Prize | Prêmio Nobel da Paz |
| nobility | nobreza |
| nomads | nômades |
| nonalignment | não alinhado |
| non-violence | não violência |
| North America | América do Norte |
| North America Free Trade Agreement (NAFTA) | Acordo de Livre Comércio da América do Norte (NAFTA) |
| North Atlantic Treaty Organization (NATO) | Organização do Tratado do Atlântico Norte (OTAN) |
| nuclear age | era nuclear |
| Nuremberg Trials | juízos de Nuremberg |
| O | |
| oceans | oceanos |
| official | oficial |
| Old Imperialism | Antigo Imperialismo |
| oligarchy | oligarquia |
| Olmec civilization | Civilização Olmeca |
| opinion | opinião |
| Opium War | Guerra do Ópio |
| opposition | oposição |
| oral tradition | tradição oral |
| Organization of American States (OAS) | Organização dos Estados Americanos (OEA) |
| Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) | Organização dos Países Exportadores de Petróleo (OPEP) |
| organizations | organizações |
| origin | origem |
| Orthodox Christian Church | Igreja Cristã Ortodoxa |
| Ottoman | Otomano |
| overpopulation | superpopulação |
| overthrow | queda, derrotar(v.), revirar(v.) |

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

| ENGLISH | Portuguese |
|---|--|
| P | |
| Paleolithic | Paleolítico |
| Palestinian Liberation Organization (PLO) | Organização para a Libertação da Palestina (OLP) |
| Panama Canal | Canal do Panamá |
| parallel | paralelo |
| parliamentary system | sistema parlamentar |
| partition | partição |
| passive resistance | resistência passiva |
| patrician | patrício |
| Pax Romana | Pax Romana (Paz Romana) |
| Pearl Harbor | Pearl Harbor |
| peasants | camponeses |
| per capita income | renda per capita |
| perestroika | perestroika |
| persecution | perseguição |
| Persian Gulf War | Guerra do Golfo Pérsico |
| perspective | perspectiva |
| pharaoh | faraó |
| philosophy | filosofia |
| photograph | fotografia |
| physical map | mapa físico |
| pilgrimage | peregrinação |
| plague | praga |
| plebeian | plebeu |
| plebiscite | plebiscito |
| pluralism | pluralismo |
| poem | poema |
| pogroms | pogroms |
| point of view | ponto de vista |
| political map | mapa político |
| political party | partido político |
| political systems | sistemas políticos |
| politics | política |
| pollution | poluição |
| polytheism | politeísmo |
| population | população |
| post-Cold War | pós-Guerra Fria |
| poverty | pobreza |
| power | poder |
| Pre-Columbian civilizations | civilizações Pré-Colombianas |
| pre-history | pré-história |
| prejudice | preconceito |
| president | presidente |
| primary source | fonte primária |
| prime minister | primeiro ministro |
| privatization | privatização |
| productivity | produtividade |

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

| ENGLISH | Portuguese |
|----------------------------|-----------------------------|
| proletariat | proletariado |
| propaganda | propaganda |
| protectionism | protecionismo |
| protectorate | protetorado |
| Protestantism | protestantismo |
| public | público |
| public opinion | opinião pública |
| Puritan Revolution | Revolução Puritana |
| pyramids | pirâmides |
| Q | |
| queen | rainha |
| quota | contingente, parcela, cota |
| R | |
| racism | racismo |
| rain forest | floresta tropical |
| raw materials | matéria prima |
| rebellion | rebelião |
| Red Guards | Guarda Vermelha |
| reform | reforma |
| reformation | reforma |
| refugee | refugiado |
| regionalism | regionalismo |
| Reign of Terror | Reinado de Terror |
| reincarnation | reencarnação |
| relationship | relação |
| religion | religião |
| religion belief | crença religiosa |
| religion group | grupo religioso |
| Renaissance | Renascimento |
| representative democracy | democracia representativa |
| republic | república |
| resources | recursos |
| restoration | restauração |
| revolution | revolução |
| Revolutionary War | Guerra Revolucionária |
| river valley civilizations | civilizações do vale do rio |
| rivers | rios |
| Roman Empire | Império Romano |
| rural | rural |
| Russian Revolution | Revolução Russa |
| Russification | russificação |
| | |
| | |
| | |
| | |

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

| ENGLISH | Portuguese |
|--------------------------------|---------------------------------|
| S | |
| samurai | samurai |
| satellite nation | estado satélite |
| scarcity | escassez |
| scientific method | método científico |
| secondary source | fonte secundária |
| secular | secular |
| segregation | segregação |
| self-determination | autodeterminação |
| self-government | autogoverno |
| senate | senado |
| separation of church and state | separação do estado e da igreja |
| Sepoy Mutiny | Motim de Sepoy |
| serf | servo |
| Shintoism | xintoísmo |
| shogun | xogum |
| Silk Road | Rota da Seda |
| slash and burn farming | agricultura de corte e queima |
| slave trade | tráfico de escravos |
| slavery | escravidão |
| social | social |
| social class | classe social |
| Social Darwinism | Darwinismo social |
| socialism | socialismo |
| socialist | socialista |
| solidarity | solidariedade |
| South America | América do Sul |
| sovereignty | soberania |
| Soviet Union | União Soviética |
| sphere of influence | esfera de influência |
| stability | estabilidade |
| standard of living | padrão de vida |
| state | estado |
| status | status |
| steamboat | barco a vapor |
| stereotype | estereótipo |
| stratification | estratificação |
| structure | estrutura |
| subcontinent | subcontinente |
| Sub-Saharan Africa | África Subsaariana |
| superpowers | superpotências |
| Supply and demand | oferta e procura |
| symbols | símbolos |
| | |
| | |
| | |

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

| ENGLISH | Portuguese |
|----------------------|----------------------------|
| T | |
| Taiping Rebellion | Rebelião Taiping |
| Taoism | taoísmo |
| technology | tecnologia |
| terrorism | terrorismo |
| theory | teoria |
| Third World | Terceiro Mundo |
| Tiananmen Square | Praça de Tiananmen |
| timeline | cronograma |
| Torah | Torá |
| totalitarianism | totalitarismo |
| trade imbalance | desequilíbrio comercial |
| traditions | tradições |
| treaties | tratados |
| Treaty of Versailles | Tratado de Versalhes |
| tribal group | grupo tribal |
| tribalism | tribalismo |
| tribunal | tribunal |
| Triple Alliance | Tríplice Aliança |
| Triple Entente | Tríplice Entente |
| truce | trégua |
| Twelve Tables | doze tabelas |
| tyranny | tiranía |
| U | |
| United Nations | Nações Unidas |
| uprising | revolta, rebelião, tumulto |
| urban | urbano |
| urbanization | urbanização |
| utopian reform | reforma utópica |
| V | |
| value | valor |
| vassal | vassalo |
| Vedas | Vedas |
| viceroý | vice-rei |
| vote | voto |
| W | |
| war | guerra |
| Warsaw Pact | Pacto de Varsóvia |
| weapons | armas |
| Weimer Republic | República de Weimer |
| Western Hemisphere | Hemisfério Ocidental |
| Westernization | ocidentalização |
| White Man’s Burden | O Fardo do Homem Branco |
| world | mundo |

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

| ENGLISH | Portuguese |
|----------------|-------------------------|
| World Bank | Banco Mundial |
| World War I | Primeira Guerra Mundial |
| World War II | Segunda Guerra Mundial |
| writing system | sistema de escrita |
| Z | Z |
| Zionism | sionismo |
| Zulu | Zulu ou Zulo |